

FELLOWSHIP

【韓国語】スマホ向けアクションRPGのローカライズ / 基本在宅ワーク / 翻訳・品質チェック / 月30万円以上可@東京六本木

大好きな「アクションRPG」を、あなたの言葉で韓国へ。

募集職種

人材紹介会社

株式会社フェロシップ

求人ID

1614693

業種

通訳・翻訳

雇用形態

派遣

勤務地

東京都 23区

給与

350万円 ~ 450万円

時給

2,000円

勤務時間

9:30 ~ 18:30 (休憩1時間)

休日・休暇

完全週休二日制(土日祝)、有給休暇あり

更新日

2026年09月30日 12:46

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し

日本語レベル

ビジネス会話レベル

その他言語

韓国語 - ネイティブ

最終学歴

大学卒: 学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

仕事内容

大手エンタメ企業にて、大人気スマートフォン向けアクションRPGの韓国語版ローカライズ業務全般をご担当いただきます

す。

< 具体的な業務内容 >

- ・日韓翻訳業務：ゲーム内テキスト、運営お知らせ、マーケティング用テキストの翻訳（日本語→韓国語）
- ・品質管理（LQA監修）：外部翻訳会社からの納品物チェック、リライト、表記揺れの修正
- ・データ管理サポート：マスターデータへのテキスト入稿作業および付帯する事務サポート
- ・開発チームとの連携：開発スタッフや運営チームとの細やかな情報共有・調整

※電話対応は一切ありません！翻訳や品質管理業務にしっかり集中できる環境です。

おすすめポイント

- ・【基本リモートワーク】隔週1日程度の出社を除き、基本は在宅勤務！通勤の負担がなく快適です
- ・【ゲーム未経験OK】アニメ・マンガ等のエンタメ翻訳経験があればゲーム業界未経験でも歓迎！
- ・【電話対応なし】作業に集中できる集中型のワークスタイルです
- ・【快適な職場風土】六本木エリアの綺麗で洗練されたオフィス。チームは穏やかで互いを尊重し合える安心の環境です

スキル・資格

必須スキル

- ・韓国語：ネイティブレベル（自然で魅力的な文章表現・高いライティング力をお持ちの方）
- ・日本語：ビジネスレベル以上（開発チームとの連携や原文の解読がスムーズな方）
- ・日本語から韓国語への翻訳実務経験（ゲーム、アニメ、マンガ等のエンタメ分野不問）
- ・Excelの基本操作ができる方
- ・自律して在宅勤務・リモートワークに取り組める方

活かせるスキル

- ・ゲーム開発・運用現場での翻訳・ローカライズ経験
- ・memoQなどのCATツール（翻訳支援ツール）の使用経験
- ・日常的にゲームをプレイしている方、トレンドや最新表現への情報感度が高い方
- ・外国籍の方活躍中（就労可能な在留資格をお持ちの方）

会社説明